

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (\*)

8 JUILLET 1997

### MOTIONS

#### COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Motions déposées le 8 juillet 1997 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion de l'interpellation de:

M. Frans Lozie au ministre de la Justice et au ministre de la Santé publique et des Pensions sur «les mesures de lutte contre l'utilisation de stimulateurs de croissance dans l'élevage» (n° 1459)

#### 1. Motion de recommandation (12.10 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Frans Lozie

et la réponse du ministre de la Santé publique et des Pensions,

demande au gouvernement:

— de s'occuper davantage du suivi judiciaire des dossiers concernant les infractions à l'interdiction d'utiliser des stimulateurs de croissance;

— d'exécuter d'urgence les recommandations formulées dans la résolution de la Chambre, adoptée par l'assemblée plénière le 28 novembre 1996, concernant la redistribution des tâches de contrôle entre les départements de l'Agriculture et de la Santé publique.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (\*)

8 JULI 1997

### MOTIES

#### COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 8 juli 1997 tot besluit van de interpellatie van:

de heer Frans Lozie tot de minister van Justitie en de minister van Volksgezondheid en Pensioenen over «de maatregelen om de strijd tegen het gebruik van groeistimulerende produkten in de veeteelt aan te gaan» (nr 1459)

#### 1. Motie van aanbeveling (12.10 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Frans Lozie

en het antwoord van de minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

vraagt aan de regering:

— meer werk te maken van de justitiële opvolging van de dossiers omtrent inbreuken tegen het verbod tot gebruik van groeistimulerende middelen;

— dringend uitvoering te geven aan de aanbevelingen geformuleerd in de Kamerresolutie, aangenomen in plenaire vergadering op 28 november 1996, met name de herverdeling van de controletaken tussen Landbouw en Volksgezondheid.

F. LOZIE  
TH. DETIENNE

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92<sup>nonies</sup> du Règlement de la Chambre

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92<sup>nonies</sup> van het Reglement van de Kamer

**2. Motion pure et simple (12.12 heures)**

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Frans Lozie

et la réponse du ministre de la Santé publique et des Pensions,

passe à l'ordre du jour.

**2. Eenvoudige motie (12.12 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Frans Lozie

en het antwoord van de minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

gaat over tot de orde van de dag.

H. BROUNS  
M. MINNE